County of Los Angeles
lacounty.gov

GUÍA DE SERVICIOS DE ÁREAS NO INCORPORADAS

Quinto Distrito

BIENVENIDO A SU GUÍA DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES
PARA SERVICIOS DE ÁREAS NO INCORPORADAS

Las áreas no incorporadas en el Condado de Los Ángeles no son ciudades; como resultado, el Condado proporciona servicios municipales ordinariamente proporcionados por un municipio independiente, tales como la aplicación de la ley, la lucha contra incendios, el control de animales, la recolección de basura, el mantenimiento de carreteras, servicios de bibliotecas, y parques. En el Condado de Los Ángeles, las áreas no incorporadas incluyen a más de un millón de residentes que viven en aproximadamente 300.000 hogares. Las áreas cubren 2.600 millas cuadradas y representan una décima parte de la población del Condado y dos tercios del área terrestre. Algunas áreas no incorporadas son tan pequeñas como un par de bloques, mientras que otras áreas son similares en población y desarrollo a las ciudades.

Los residentes de áreas no incorporados están representados por la Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles. La Junta es responsable de establecer políticas y regulaciones que beneficien a todos los residentes en áreas no incorporados.

Las clínicas y hospitales del Condado mantienen a las comunidades saludables. Los agentes del alguacil, bomberos y personal de obras públicas mantienen a las comunidades seguras, mientras que las bibliotecas del Condado, parques y centros comunitarios mantienen a los residentes unidos con los festivales locales, ferias y mercados de agricultores.

Esta guía ayudará a los residentes a familiarizarse y utilizar de los muchos servicios que el Condado de Los Ángeles tiene para ofrecer a sus residentes no incorporados.

El Condado aprecia la oportunidad de servir a la comunidad y a través de las políticas y programas adoptados por la Junta de Supervisores, el Condado tiene el objetivo a mejorar los vecindarios y negocios del Condado.

Esta guía digital se actualizará periódicamente cuando haya información adicional disponible.

Para obtener información sobre este guía, póngase en contacto con:

Servicios Municipales y de Áreas No Incorporadas
Condado de Los Ángeles Oficina del Director Ejecutivo
Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.,
Los Angeles 90012
Correo Electrónico: MUAS@ceo.lacounty.gov
Dirección de Internet: unincorporated.lacounty.gov

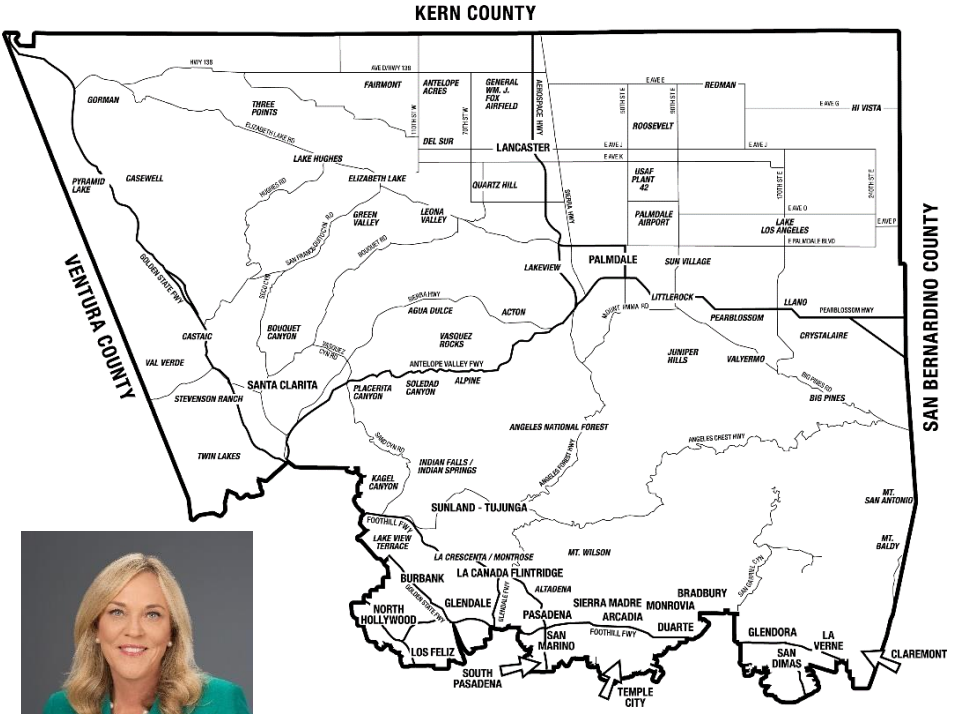
Siga al Condado de Los Ángeles en las redes sociales:
@countyofla

Tabla de Contenidos

Mapas y Ciudades del Quinto Distrito de Supervisión 3
Quinto Distrito – Oficinas de Campo 5
Servicios Solicitados con Frecuencia 6
Directorio de Servicios 7
Reconocimiento de Tierras 12
Acerca del Condado de Los Ángeles 13
Mapa del Condado de Los Ángeles 15
¿Sabías que? 16

Mapas y Ciudades del Distrito de Supervisión

Mapa del Quinto Distrito de Supervisión



Kathryn Barger

Supervisora, Quinto Distrito
Población: 1,896,455*
Millas Cuadradas: 2,785.21

kathrynbarger.lacounty.gov
(213) 974-5555
Kathryn@bos.lacounty.gov
869 Kenneth Hahn
Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012

**Condado Estimado en 2021*

Ciudades y Comunidades del Quinto Distrito

Ciudades
Arcadia
Bradbury
Burbank
Claremont
Duarte
Glendale
Glendora
La Cañada Flintridge
La Verne
(parte)
Lancaster
Monrovia
Palmdale
Pasadena
San Dimas
San Marino
Santa Clarita
Sierra Madre
South Pasadena
Temple City

Ciudad de Los Ángeles
Angeles National Forest
Hollywood Hills (parte)
Lakeview Terrace
Los Feliz
North Hollywood (parte)
Shadow Hills
Sherman Oaks (parte)
Studio City (parte)
Sun Valley (parte)
Sunland
Toluca Lake
Toluca Terrace
Toluca Woods
Tujunga
Valley Village

Áreas No Incorporadas
Acton
Agua Dulce
Altadena
Anaverde
Angeles National Forest
Arcadia
Bouquet Canyon
Bradbury
Canyon Country
Castaic
Claremont
Del Sur
Desert View Highlands
Duarte
East Covina
East Lancaster
East Pasadena
Elizabeth Lake
Glendora
Hi Vista
Kagel/Lopez Canyons
La Crescenta-Montrose
La Verne
Lake Hughes
Lake Los Angeles
Leona Valley
Littlerock
Littlerock/Juniper Hills
Littlerock/Pearblossom
Llano
Monrovia
Newhall
North Lancaster
Northeast San Gabriel (parte)
Padua Hills
Palmdale
Pearblossom/Llano
Placerita Canyon

Áreas No Incorporadas (continuación)
Quartz Hill
Roosevelt
San Francisquito Canyon/ Bouquet Canyon
San Pasqual
Sand Canyon
Saugus
Saugus/Canyon Country
South Antelope Valley
South Edwards
Southeast Antelope Valley
Stevenson Ranch
Sun Village
Twin Lakes/ Oat Mountain
Universal City
Val Verde
Valencia
West Antelope Valley
White Fence Farms

Quinto Distrito – Oficinas de Campo

Si tiene preguntas o inquietudes sobre su comunidad no incorporada, comuníquese con su oficina de campo local:

Valle de Antelope
42455 10th St. West,
Ste. 104
Lancaster, CA 93534
Número de Teléfono:
(661) 726-3600
Fax: (661) 942-5069

Valle del Este de San Gabriel
615 E. Foothill Blvd.,
Ste. A
San Dimas, CA 91773
Número de Teléfono:
(909) 394-2264
Fax: (818) 993-5764

Valle de San Fernando
4130 Cahuenga Blvd.,
Ste. 108
Toluca Lake, CA 91602
Número de Teléfono:
(818) 993-5170

Valle de San Gabriel
215 N. Marengo Ave.,
Ste. 120
Pasadena, CA 91101
Número de Teléfono:
(626) 356-5407
Fax: (626) 568-0159

Valle de Santa Clarita
27441 Tourney Road,
Ste. 120
Santa Clarita, CA 91355
Número de Teléfono:
(661) 287-3657
Fax: (661) 254-4453

Servicios Solicitados con Frecuencia

Asuntos del Consumidor y Empresa

Servicios: Reclamos del Consumidor, Salario Mínimo, Alquiler, Asuntos de Inquilinos y Propietarios, Estafas, Solicitudes de Mediación etc.
Número de Teléfono: (800) 593-8222
Correo Electrónico: info@dcba.lacounty.gov

Oficina de Comunicaciones del Condado

Servicios: Consultas de la prensa y solicitudes de la Ley de Registros Públicos
Número de Teléfono: (213) 974-1311
Correo Electrónico: pio@ceo.lacounty.gov

Servicios Sociales Públicos

Servicios: EBT, CalFresh, Ayuda General, Medi-Cal, Servicios de Apoyo en el Hogar, etc.
Número de Teléfono: (866) 613-3777

Obras Públicas

Servicios: Permisos de construcción, reparación de calles, eliminación de árboles, basura, graffiti, etc.
Número de Teléfono: (626) 458-5100
Correo Electrónico: DPWinfo@dpw.lacounty.gov

Registrador/Actuario del Condado

Servicios: Presentaciones de Candidatos, Financiación de Campañas, Recursos e Información Electoral, Nacimiento, Registros de Defunción y Matrimonio, Registro de Documentos de Propiedad, Registros de Bienes Raíces, Nombres de Negocios Ficticios/DBA, Licencias de Matrimonio y Ceremonias
Número de Teléfono: (800) 201-8999
Correo Electrónico: recorder@rrcc.lacounty.gov

Tesorero y Recaudador de Impuestos

Servicios: Pagar Impuestos de Propiedad, Preguntas Generales sobre Impuestos de Propiedad, Licencias Comerciales, Subastas, Derechos de Retención, etc.
Número de Teléfono: (213) 974-2111
Dirección de Internet: ttc.lacounty.gov/public-inquiries/

Para todas las demás consultas, comuníquese con el operador del Condado de Los Ángeles al (213) 974-1234.

Directorio de Servicios

Listado alfabéticamente por agencia/departamento e/o tema

211 Condado de Los Ángeles
Proporciona recursos de salud y servicios humanos e información de servicios municipales.
Número de Teléfono: 2-1-1
Aquellos que no pueden alcanzar el servicio 2-1-1: (800) 339-6993
TTY/TDD# (teléfono para personas con discapacidad auditiva): (800) 660-4026
Dirección de Internet: 211la.org

988 Línea telefónica de Suicidio y de Crisis
Número de Teléfono: 9-8-8
Dirección de Internet: 988lifeline.org

Red de Atención Ambulatoria
Número de Teléfono: (844) 804-0455
Dirección de Internet: dhs.lacounty.gov/our-locations/

Cuidado y Control de los Animales
Número de Teléfono: (800) 253-3555
Dirección de Internet: animalcare.lacounty.gov/contact-us/

Auditor-Contralor
Número de Teléfono: (213) 974-8301
Correo Electrónico: constituent@auditor.lacounty.gov
Dirección de Internet: auditor.lacounty.gov/contact-page/

Molestia de Abeja
Número de Teléfono: (800) 233-9279
Dirección de Internet: acwm.lacounty.gov/nuisance-bee-complaint/

Permisos de Construcción
Número de Teléfono: (626) 458-3173
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/building-and-safety/contactus

Patrulla de Caminos de California
Número de Teléfono: (800) 835-5247
Dirección de Internet: chp.ca.gov/home/contact-us

Aplicación del Código
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/building-and-safety/codeenforcement/

Programa de Supervivencia de Emergencia
Número de Teléfono: (323) 980-2260
Dirección de Internet: ready.lacounty.gov/emergency-survival-guide/

Directorio de Mercados de Agricultores
Número de Teléfono: (562) 622-0426
Dirección de Internet: acwm.lacounty.gov/certified-farmers-market/

Departamento de Bomberos
Número de Teléfono: (323) 881-2411 (Para emergencias, llame al 9-1-1)
Correo Electrónico: info@fire.lacounty.gov
Dirección de Internet: fire.lacounty.gov/contact-us/

Infracciones de Conversión de Garaje
Número de Teléfono: 2-1-1/(213) 974-6453
Correo Electrónico: ZoningEnforcement@planning.lacounty.gov
Dirección de Internet: planning.lacounty.gov/enforcement/report-a-violation/

Eliminación de Graffiti
Número de Teléfono: (800) 675-4357
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/general/graffiti.cfm

Servicios para Personas sin Hogar
Número de Teléfono: (800) 548-6047/2-1-1
Dirección de Internet: lahsa.org/get-help

Hospitales
Número de Teléfono: (844) 804-0055
Dirección de Internet: dhs.lacounty.gov/our-services/emergency-services/

Vertidos Ilegales
Número de Teléfono: (888)-8DUMPING (888-838-6746)
Correo Electrónico: dumping@pw.lacounty.gov
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/epd/illdump/support.cfm

Bibliotecas
Número de Teléfono: (562) 940-8462
Dirección de Internet: lacountylibrary.org/contactus/

Médico Forense
Número de Teléfono: (323) 343-0512
Número de teléfono fuera de horario: (323) 343-0714
Correo Electrónico: info@coroner.lacounty.gov
Dirección de Internet: me.lacounty.gov/contact-us/

Metro
Número de Teléfono: (323) 466-3876
Correo Electrónico: planatrip@metro.net
Dirección de Internet: metro.net/about/contacts/

Programas para Adultos Mayores
Número de Teléfono: (800) 510-2020
Dirección de Internet: lacountyad.org/

Parques y Centros de Recreación
Número de Teléfono: (626) 588-5364
Correo Electrónico: info@parks.lacounty.gov
Dirección de Internet: parks.lacounty.gov/contact-us/

Información sobre Impuestos a la Propiedad
Número de Teléfono: (213) 974-2111
Dirección de Internet: ttc.lacounty.gov/public-inquiries/

Centros de Salud Pública (incluyendo los servicios clínicos)
Número de Teléfono: (213) 240-8040
Correo Electrónico: chs@ph.lacounty.gov
Dirección de Internet: publichealth.lacounty.gov/chs/phcenters.htm

Programas de Reciclaje
Número de Teléfono: (888) CLEAN LA / (888) 253-2652
Correo Electrónico: cdrp@pw.lacounty.gov
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/epd/drp/

Departamento del Alguacil
Número de Teléfono: (213) 229-1700
Para emergencias, llame al 9-1-1
Dirección de Internet: lasd.org/contact-us/

Southern California Edison
Número de Teléfono: (800) 655-4555
Dirección de Internet: sce.com/customer-service/contact-us

Southern California Gas Company
Número de Teléfono: (877) 238-0092
Dirección de Internet: socalgas.com/about-us/contact-us

Iluminación de Calles
Número de Teléfono: (800) 618-7575
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/tnl/streetlights/?action=contacts

Mantenimiento de Calles
Número de Teléfono: (626) 458-4923
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/gmed/lacroads/Contact.aspx

Transportación (incluyendo los servicios de transporte)
Número de Teléfono: (888) 524-6287
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/transit/Shuttles.aspx#pageTitle

Recolección de Basura
Número de Teléfono: (888) CLEAN LA / (888) 253-2652
Dirección de Internet: dpw.lacounty.gov/epd/cleanla/TrashCollection.aspx

Mantenimiento de Árboles
Número de Teléfono: (800) 675-4357
Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/rmd/parkwaytrees/

Operaciones de Comida Callejera No Permitidas
Número de Teléfono: (626) 430-5500
Correo Electrónico: ehvip@ph.lacounty.gov
Dirección de Internet: publichealth.lacounty.gov/eh/business/unpermitted-street-food.htm

Información Electoral y de Votantes
Número de Teléfono: (800) 815-2666
Correo Electrónico: voterinfo@rrcc.lacounty.gov
Dirección de Internet: lavote.gov/home/voting-elections

Ordenanza de Venta de Garaje
Número de Teléfono: (213) 974-6453
Correo Electrónico: zoningenforcement@planning.lacounty.gov
Dirección de Internet: case.planning.lacounty.gov/yard

Condado de Los Ángeles
Obras Públicas
COUNTY OF LOS ANGELES
CALIFORNIA
Obras Públicas le permite informar sobre:
• Baches, pintadas y barrido de calles
• Sospechas de violación de la propiedad
• Incidentes de vertidos ilegales
• Mantenimiento de instalaciones y senderos
Manténgase al día con las últimas noticas de Obras Públicas sobre cierres de carreteras y próximos eventos.
Localice la oficina de Obras Públicas y otros servicios más cercanos.
Now available with Spanish translation.
Ahora disponible en Español
Consíguelo en el App Store
DISPONIBLE EN Google Play

El Condado de Los Ángeles reconoce que ocupamos tierras originalmente y todavía habitadas y cuidadas por los pueblos Tongva, Tataviam, Serrano, Kizh y Chumash. Honramos y respetamos a sus antepasados y descendientes — pasados, presentes y emergentes — mientras continúan su administración de estas tierras y aguas. Reconocemos que la colonización de los colonos resultó en la incautación de tierras, enfermedades, subyugación, esclavitud, reubicación, promesas rotas, genocidio y trauma multigeneracional. Este reconocimiento demuestra nuestra responsabilidad y compromiso con la verdad, la curación y la reconciliación y para elevar las historias, la cultura y la comunidad de los habitantes originales del condado de Los Ángeles. Estamos agradecidos de tener la oportunidad de vivir y trabajar en estas tierras ancestrales. Estamos dedicados a crecer y mantener relaciones con los pueblos indígenas y los gobiernos tribales locales, incluyendo (en ningún orden particular) el:

- Fernandeño Tataviam Banda de Indios de Misión
- Gabrielino Tongva Indígenas del Consejo Tribal de California
- Gabrieleno/Tongva San Gabriel Banda de Indios de Misión
- Gabrieleño Banda de Indios de Misión – Nación Kizh
- San Manuel Banda de Indios de Misión
- San Fernando Banda de Indios de Misión

Desarrollado durante muchos meses de colaboración con líderes de tribus locales, el 1 de noviembre de 2022, la Junta de Supervisores votó unánimemente para adoptar un Reconocimiento de Tierras para el Condado de Los Ángeles.

Para obtener más información sobre los Primeros Pueblos del Condado de Los Ángeles, visite el sitio web de la Comisión de Indios Nativos Americanos de la Ciudad / Condado de Los Ángeles en lanaic.lacounty.gov.

Acerca del Condado de Los Ángeles

El Condado de Los Ángeles fue establecido como uno de los 27 condados originales de California el 18 de febrero de 1850, solo meses después de que California se concediera la estadidad y aproximadamente dos años después de que California se convirtiera en territorio estadounidense bajo un tratado que puso fin a la guerra México-Estadounidense.

Los límites originales del condado abarcaban un área a lo largo de la costa entre Santa Bárbara y San Diego que incluía el actual Condado de Orange y partes de los condados de Ventura y Riverside. Ese mapa cambió dramáticamente a lo largo de los años, con el Condado de Los Ángeles en un punto que se extiende todo el camino hacia el este hasta las fronteras del estado con Nevada y Arizona. En 1889, cuando se estableció el Condado de Orange, el Condado de Los Ángeles ocupó un área que reflejaba aproximadamente sus límites modernos. El Condado de Los Ángeles ahora cubre 4.084 millas cuadradas de área terrestre, incluyendo la isla Santa Catalina. Limita al norte con el Condado de Kern, al este con el Condado de San Bernardino, al sur con el Condado de Orange y al oeste con el Condado de Ventura y el Océano Pacífico.

Es el condado más poblado de los Estados Unidos, con más de 9,7 millones de residentes, un número superado por solo 10 estados, y aproximadamente una cuarta parte de todos los residentes de California viven aquí. Es un condado chárter y su órgano de gobierno es la Junta de Supervisores de cinco miembros, creada por la Legislatura en 1852.

El Condado tiene un presupuesto multimillonario que es financiado por ingresos federales, estatales y locales. A diferencia del Estado o de cualquiera de las 88 ciudades dentro de la jurisdicción del Condado de Los Ángeles, el Condado no tiene la autoridad amplia para evaluar los impuestos, pero genera ingresos locales a través de los impuestos a la propiedad y a las ventas. Utiliza su presupuesto general para proporcionar una amplia gama de programas y servicios a sus residentes. Los servicios tradicionales exigidos por la ley estatal incluyen la salud pública y la protección de la salud, los servicios sociales públicos, el bienestar de los niños, la aplicación de la ley, la gestión de las elecciones, la gestión de la salud pública y la seguridad pública, evaluación de la propiedad y recaudación de impuestos. Otros servicios incluyen viviendas asequibles, desarrollo económico, bibliotecas, parques y recreación, programación artística y cultural, y esfuerzos de reforma antirracismo y justicia. Los servicios más especializados incluyen el control de inundaciones, la

conservación del agua y la aplicación de la ley agrícola. En total, el Condado tiene 38 departamentos y una fuerza laboral dedicada de más de 100,000 empleados para llevar a cabo este importante trabajo.

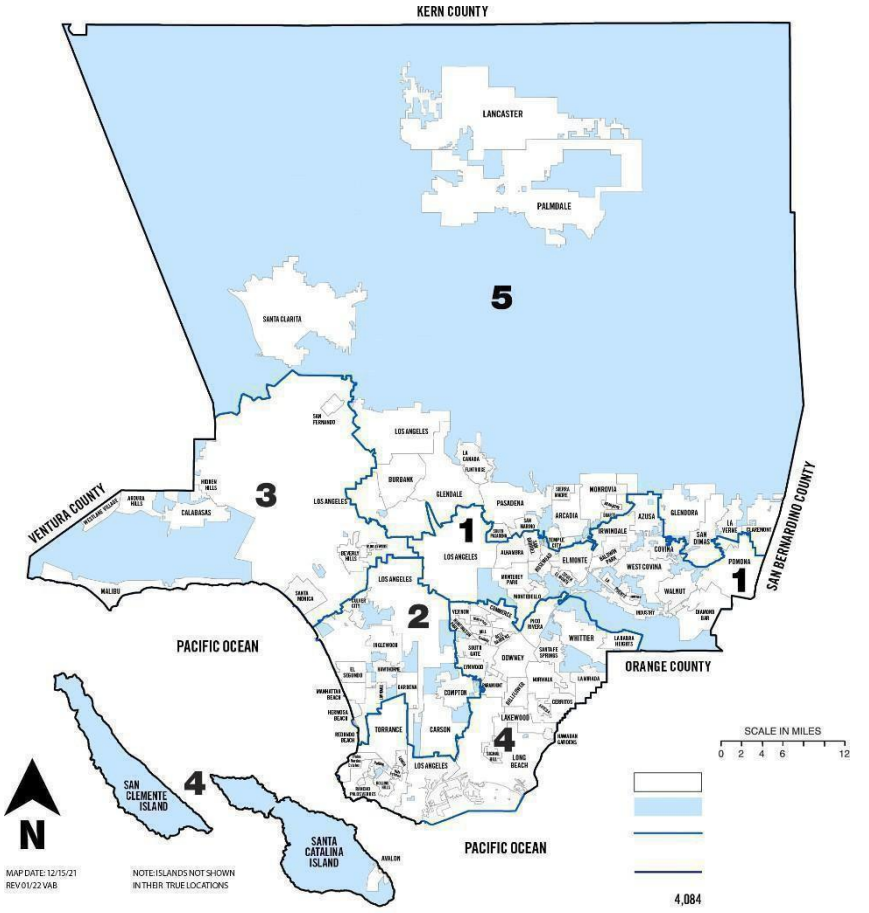
Hay 88 ciudades dentro del condado, cada una con su propio gobierno municipal. Aproximadamente el 65 % del condado, más de 2.600 millas cuadradas, no está incorporado. Para los más de un millón de personas que viven en esas áreas, la Junta de Supervisores sirve como su "consejo municipal" y los departamentos del condado proporcionan servicios municipales como bomberos y paramédicos, cuidado y control de animales, agua, mantenimiento de carreteras y recolección de basura.

A diferencia de los gobiernos federales y estatales, que dependen de una separación de poderes, la Junta de Supervisores tiene poderes ejecutivos, legislativos y cuasi judiciales. Establece la política y nombra a todos los jefes de departamento que no sean el valuador, el fiscal de distrito y el alguacil, que son funcionarios electos. Cada miembro de la Junta es elegido por un período de cuatro años por los votantes en su distrito respectivo y está sujeto a un límite de tres períodos. Bajo la Ley Brown del Estado, con excepciones limitadas, todas las reuniones de la Junta están abiertas al público, y damos la bienvenida a su participación en el gobierno del Condado.

Para más Información:

- Mapa y Geografía del Condado de Los Ángeles: lacounty.gov/government/about-la-county/maps-and-geography
- Presupuesto Final Adoptado del Condado de Los Ángeles 2023-24: ceo.lacounty.gov/budget
- Junta de Supervisores del Condado de los Ángeles: bos.lacounty.gov/

Mapa del Condado de Los Ángeles



NOTA: LASISLAS NO SE MUESTRAN EN SUS UBICACIONES VERDADERAS

FechadeMapa:12/15/21
REV. 01/22 VAB\

¿Sabías que?

El Condado de Los Ángeles ofrece los siguientes servicios gratuitos o de bajo costo para residentes en áreas no incorporadas:

Pases de metro

Vales para esterilizar o castrar a su mascota

Transporte Dial-A-Ride para adultos mayores

La vacuna contra la influenza

Vacunas para su mascota

Está prohibido en áreas no incorporadas del Condado de Los Ángeles:

Estacionar su vehículo en su césped

Vender alimentos y mercancías en las aceras públicas sin permiso

Convertir su garaje sin permiso

Realizar ventas de garaje entre semana (de lunes a viernes)

No esterilizar o castrar a su mascota

Estacionar casas móviles y grandes plataformas en calles residenciales

Comenzar los trabajos de construcción antes de las 7:00 a.m. o después de las 9:00 p.m. de lunes a viernes

JUNTA DE SUPERVISORES

Hilda L. Solis
PRIMER
DISTRITO

Holly J. Mitchell
SEGUNDO
DISTRITIO

Lindsey P. Horvath
TERCER
DISTRITIO

Janice Hahn
CUARTO
DISTRITO

Kathryn Barger
QUINTO
DISTRITO